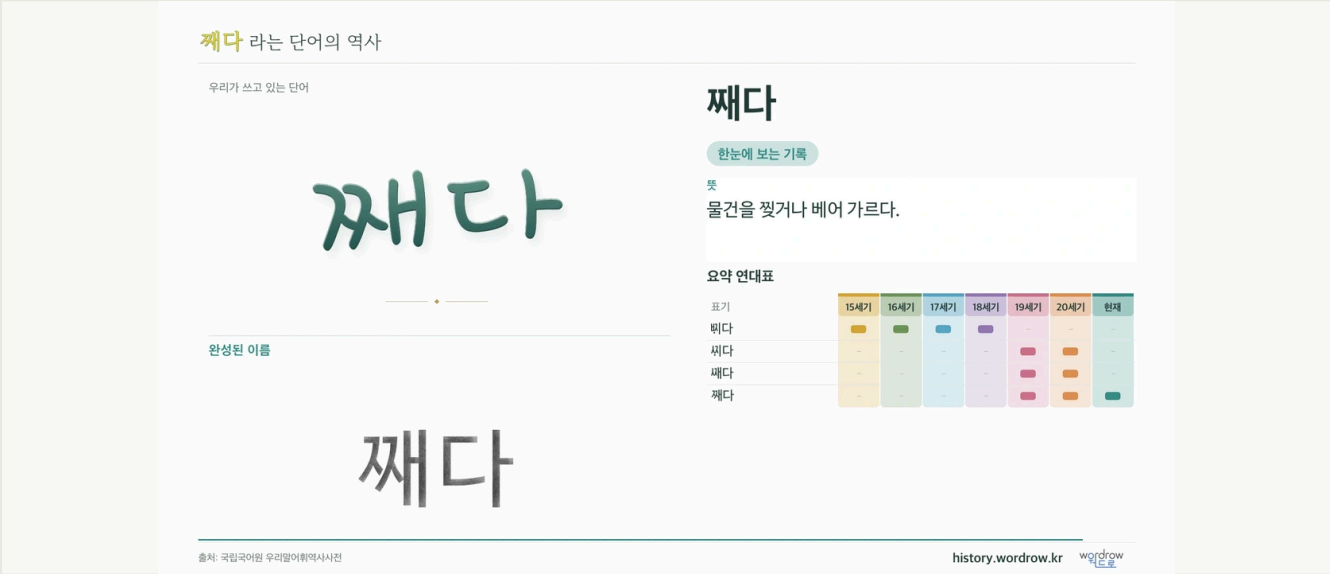
우리말 어휘의 시간을 읽다

째다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

물건을 찢거나 베어 가르다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '째다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 물건을 찧거나 베어 가르다.

째다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

째다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
찌다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	–	–
씨다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
째다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
째다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
찌- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	–	–
씨- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
째- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
째- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄲᅢ다
  15세기16세기17세기18세기
- 쌔다
  19세기20세기
- ᄴᅢ다
  19세기20세기
- ᄶᅢ다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

ᄲᅢ-, 쌔-, ᄴᅢ-, ᄶᅢ-

째다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'째다'의 옛말인 'ᄲᅢ다'는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 어두 자음군이 사라지고 된소리로 바뀌면서 'ᄲᅢ-'의 초성 역시 'ㅅ'의 된소리로 바뀌어 표기상으로 '쌔-'로 나타난다. 19세기부터 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ㅣ'도 'ㅐ'로 변하면서 표기상으로 'ᄴᅢ-'로 나타난다. 'ㅣ'와 'ㅐ'가 표기에서 섞여 쓰이면서 19세기부터 '쌔-'와 'ᄴᅢ-'가 공존하였다.

오늘의 형태로 이어진 과정

근대 국어 후기에 'ㅺ'을 'ㅉ'으로 적게 되는 경향에 따라 19세기에 'ᄶᅢ-'가 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 째다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 ᄴᅴ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄴᅴ-

출처 1459 월인석보 1:29ㄱ

용례 01

문헌 용례

제 모ᄆᆞᆯ ᄴᅴ야 ᄇᆞ려 죽고져 호ᄃᆡ.

현대어 풀이

제 몸을 찢어버려 죽고자 하되.

출처 1490 삼강행실도 런던본 충신도:21ㄴ

용례 02

문헌 용례

옷 밧고 곳갈 ᄴᅴ텨 ᄇᆞ리고.

현대어 풀이

옷을 벗기고 고깔을 찢어버리고.

대응 원문

裂巾褫衣.

출처 1465 원각경언해 서:9ㄴ

용례 03

문헌 용례

나모 ᄴᅴ듯 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

나무를 베듯 하며.

16세기 ᄲᅴ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄲᅴ-

출처 1579 삼강행실도 동경대본 충신도:26ㄴ

용례 04

문헌 용례

입블 귀예 다ᄃᆞᆺ게 ᄲᅴ티니 피ᄅᆞ 쑤므며.

현대어 풀이

입을 귀에 닿도록 찢으니 피를 뿜으며.

출처 1517 번역노걸대 하:9ㄱ

용례 05

문헌 용례

고 ᄲᅴᆫ 말.

현대어 풀이

코가 찢어진 말.

대응 원문

豁鼻馬.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 충신도:18ㄴ

용례 06

문헌 용례

갈ᄒᆞ로 목골 ᄲᅴ오 혀 버혀 주기니라.

현대어 풀이

칼로 목을 베고 혀를 베어 죽인다.

17세기 ᄲᅴ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄲᅴ-

출처 1632 가례언해 5:11ㄱ

용례 07

문헌 용례

다ᄉᆞᆺ 자히라 그 긋틀 ᄲᅵ이다.

현대어 풀이

다섯 자(尺)라서 끝을 쪼갠다.

대응 원문

五尺 柝其末.

출처 1632 가례언해 5:11ㄱ

용례 08

문헌 용례

그 긋틀 ᄲᅵ기ᄂᆞᆫ 쟝ᄎᆞᆺ 턱 아래 ᄆᆡ고 ᄯᅩ 돌라 項中의 ᄆᆡ오믈 爲호미라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

그 끝을 쪼개는 것은 장차 턱 아래 매고 또 돌아서 목 가운데에 매는 것을 위함이라 하니.

대응 원문

柝其末 爲將結於頤下 又還結於項中.

18세기 ᄲᅵ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄲᅵ-

출처 1797 오륜행실도 2:43ㄱ

용례 09

문헌 용례

칼로써 목을 ᄲᅵ고 혀ᄅᆞᆯ 버혀 죽이니.

현대어 풀이

칼로서 목을 베고 혀를 베어 죽이니.

대응 원문

以刃裂頸斷舌而死.

출처 1737 어제내훈 1:4ㄱ

용례 10

문헌 용례

褒姒ㅣ 깁 ᄡᅵᄂᆞᆫ 소ᄅᆡᄅᆞᆯ 즐겨 듯더니 王이 깁을 내야 ᄡᅵ야 그 뜻에 맛게 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

포사(褒姒)가 비단 찢는 소리를 즐겨 듣더니 왕이 비단을 찢어 그 뜻에 맞게 하더니.

출처 1737 어제내훈 1:4ㄱ

용례 11

문헌 용례

褒姒ㅣ 깁 ᄡᅵᄂᆞᆫ 소ᄅᆡᄅᆞᆯ 즐겨 듯더니 王이 깁을 내야 ᄡᅵ야 그 뜻에 맛게 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

포사(褒姒)가 비단 찢는 소리를 즐겨 듣더니 왕이 비단을 찢어 그 뜻에 맞게 하더니.

19세기 씨-, ᄯᅢ-, ᄯᅢ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

씨-, ᄯᅢ-, ᄯᅢ-

출처 1890년경 성경직해 9:7ㄴ

용례 12

문헌 용례

김승격이가 리경셕의 ᄇᆡ를 칼노 씨고 간을 내여 뎌의 쥭은 모친의 원혼을 위로ᄒᆞ고.

현대어 풀이

김승격이 이경석의 배를 칼로 째고 간을 내어 저의 죽은 모친의 원혼을 위로하고.

출처 1896 국한회어 곤:29

용례 13

문헌 용례

골마싸 成膿 골머씬니 쌔다.

현대어 풀이

뼈마다 곪아서 쌔다.

대응 원문

膿而可製.

출처 1896 국한회어 곤:255

용례 14

문헌 용례

쌔다 [裂破]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 씨-, 쌔-, 째- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

씨-, 쌔-, 째-

출처 1904 신학월보 4:480

용례 15

문헌 용례

곳 칼을 들고 씨ᄂᆞᆫ데 치질 쑤리가 깁퍼서.

현대어 풀이

곧 칼을 들고 째는데 치질 뿌리가 깊어서.

출처 1904 신학월보 4:480

용례 16

문헌 용례

불가불 칼노 쌔야 ᄒᆞ겟다 ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

어쩔 수 없이 칼로 째야 하겠다 하거늘.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

째다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 째다의 뜻과 역사

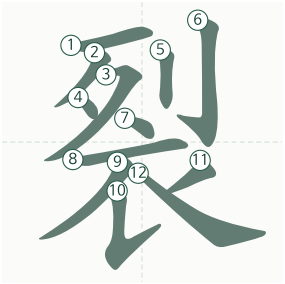
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裂 뜻·음 찢어질 렬

총 12획 · 부수 衣



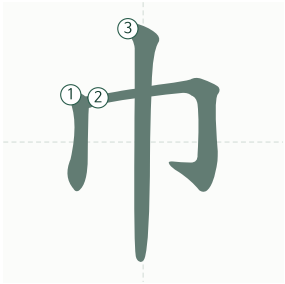


hanja.wordrow.kr/한자/裂/

巾 뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾



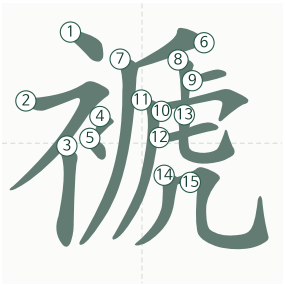


hanja.wordrow.kr/한자/巾/

褫 뜻·음 옷벗길·빼앗을 치

총 15획 · 부수 衣



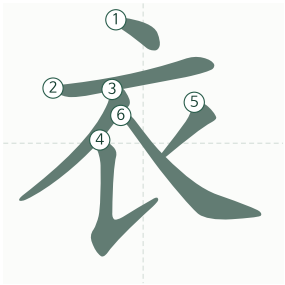


hanja.wordrow.kr/한자/褫/

衣 뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣



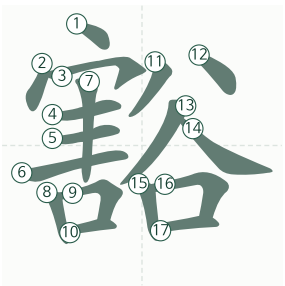


hanja.wordrow.kr/한자/衣/

豁 뜻·음 넓을 활

총 17획 · 부수 谷



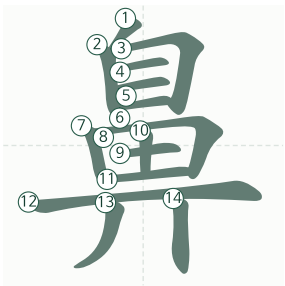


hanja.wordrow.kr/한자/豁/

鼻 뜻·음 코 비

총 14획 · 부수 鼻





hanja.wordrow.kr/한자/鼻/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

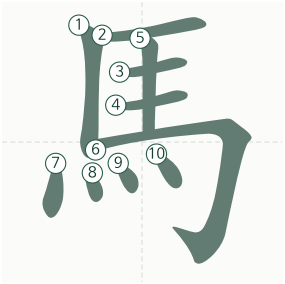
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

馬 뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬



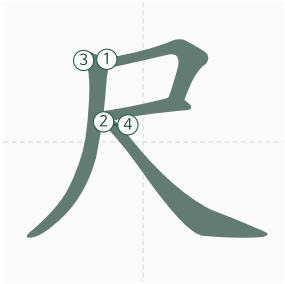


hanja.wordrow.kr/한자/馬/

尺 뜻·음 자 척

총 4획 · 부수 尸



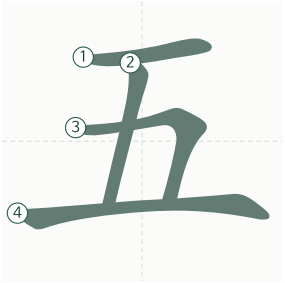


hanja.wordrow.kr/한자/尺/

五 뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



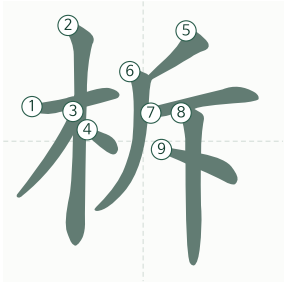


hanja.wordrow.kr/한자/五/

柝 뜻·음 쪼갤·딱따기 탁

총 9획 · 부수 木



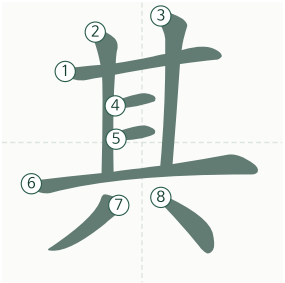


hanja.wordrow.kr/한자/柝/

其 뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



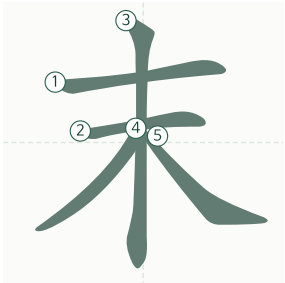


hanja.wordrow.kr/한자/其/

末 뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/末/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 36자

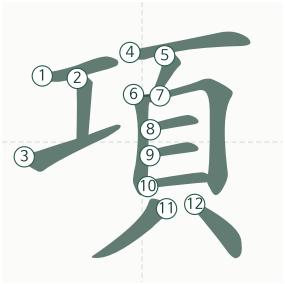
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

項

뜻·음 항목 항

총 12획 · 부수 頁





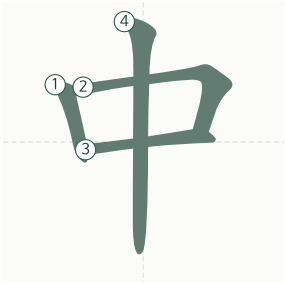
hanja.wordrow.kr/한자/項/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





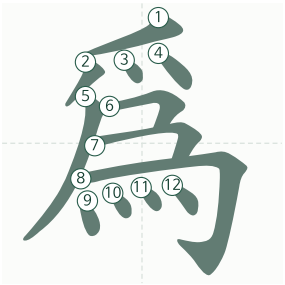
hanja.wordrow.kr/한자/中/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





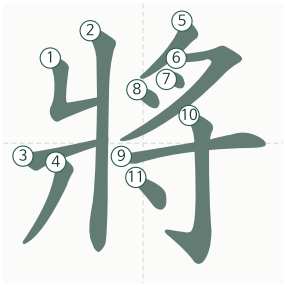
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





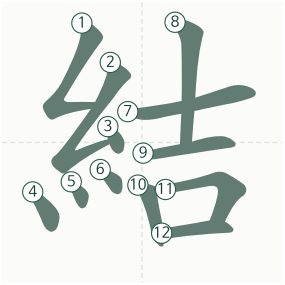
hanja.wordrow.kr/한자/將/

結

뜻·음 맺을 결

총 12획 · 부수 糸





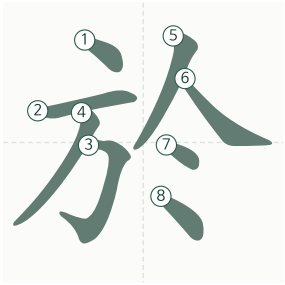
hanja.wordrow.kr/한자/結/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/於/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 36자

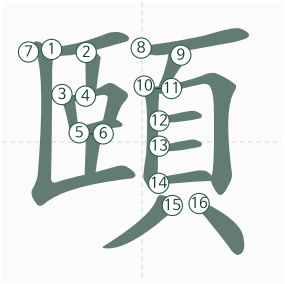
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頤

뜻·음 턱 이

총 15획 · 부수 頁





사전 15획 · 획순 그림 16획

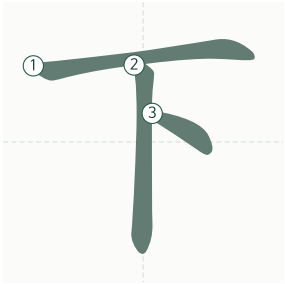
hanja.wordrow.kr/한자/頤/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





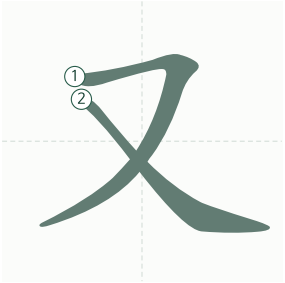
hanja.wordrow.kr/한자/下/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





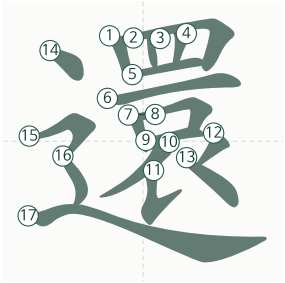
hanja.wordrow.kr/한자/又/

還

뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辶





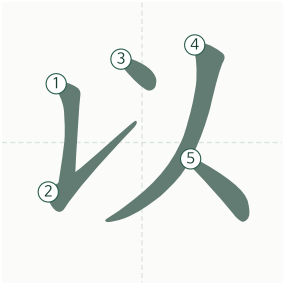
hanja.wordrow.kr/한자/還/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





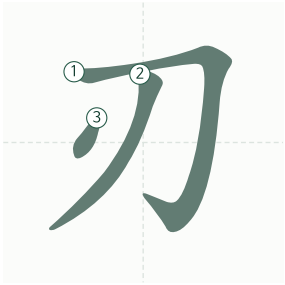
hanja.wordrow.kr/한자/以/

刃

뜻·음 칼날 인

총 3획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刃/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 36자

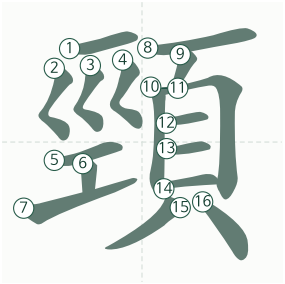
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頸

뜻·음 목 경

총 16획 · 부수 頁





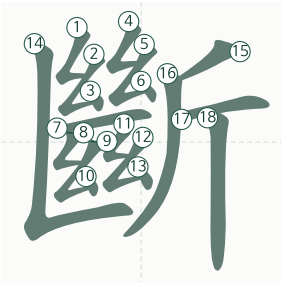
hanja.wordrow.kr/한자/頸/

斷

뜻·음 끊을 단

총 18획 · 부수 斤



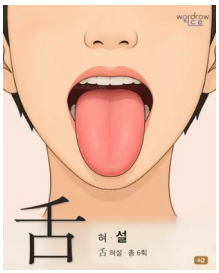


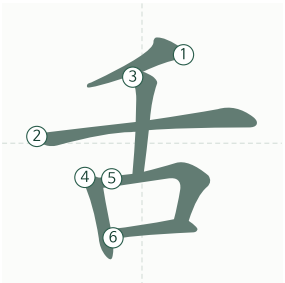
hanja.wordrow.kr/한자/斷/

舌

뜻·음 혀 설

총 6획 · 부수 舌





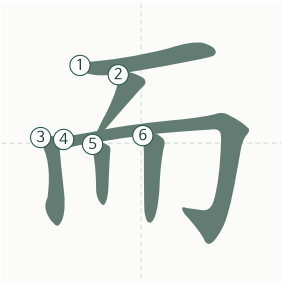
hanja.wordrow.kr/한자/舌/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





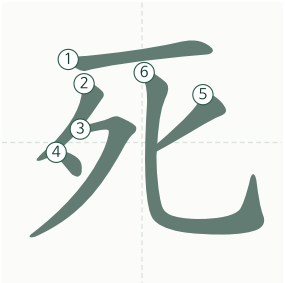
hanja.wordrow.kr/한자/而/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





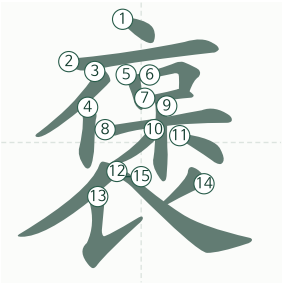
hanja.wordrow.kr/한자/死/

褒

뜻·음 기릴 포

총 15획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/褒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 36자

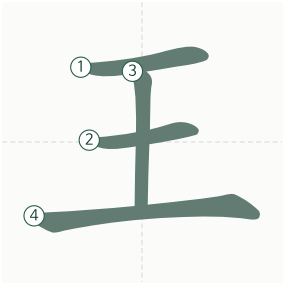
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





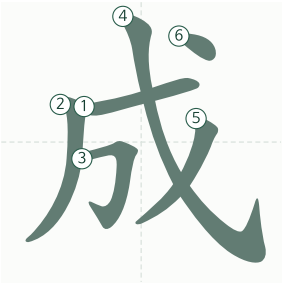
hanja.wordrow.kr/한자/王/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





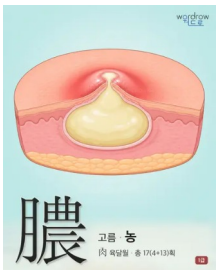
사전 7획 · 획순 그림 6획

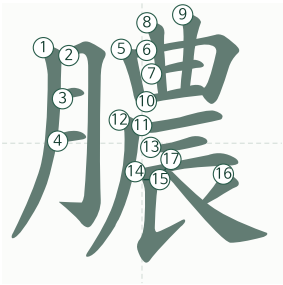
hanja.wordrow.kr/한자/成/

膿

뜻·음 고름 농

총 17획 · 부수 肉





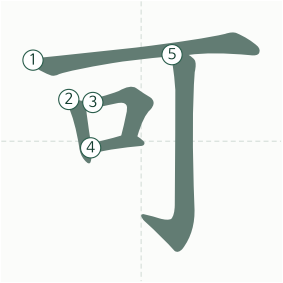
hanja.wordrow.kr/한자/膿/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





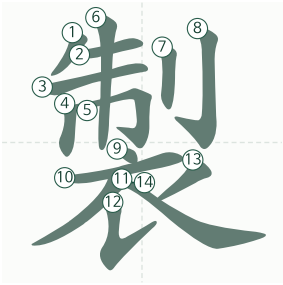
hanja.wordrow.kr/한자/可/

製

뜻·음 지을 제

총 14획 · 부수 衣





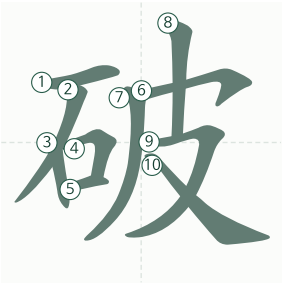
hanja.wordrow.kr/한자/製/

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





hanja.wordrow.kr/한자/破/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 姒.